

Distr.
LIMITED

A/C.1/48/L.3/Rev.1
16 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 73а повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ:
ДОКЛАД КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Бенин, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония,
Германия, Ирландия, Канада, Маврикий, Монголия, Республика Корея,
Украина, Чешская Республика и Эквадор: пересмотренный
проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев ежегодный доклад Комиссии по разоружению 1/,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года и 47/54 G от 8 апреля 1993 года,

ссылаясь далее на предложение о включении в повестку дня Комиссии по разоружению нового пункта, озаглавленного "Общие руководящие принципы, касающиеся нераспространения, с особым упором на оружие массового уничтожения",

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений десятой специальной сессии,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 42 (A/48/42).

1. принимает к сведению ежегодный доклад Комиссии по разоружению;
2. высоко оценивает то, что Комиссия по разоружению приняла консенсусом свод руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте всеобщей безопасности, представленных Генеральной Ассамблее для рассмотрения в соответствии с принятым документом "Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению" 2/;
3. одобряет руководящие принципы и рекомендации в отношении региональных подходов к разоружению в контексте международной безопасности, принятые Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1993 года;
4. с удовлетворением отмечает, что Комиссия по разоружению добилась значительного прогресса в деле достижения согласия в отношении руководящих принципов и рекомендаций по пункту повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", рассмотрение которого должно быть завершено в 1994 году;
5. отмечает продолжающееся рассмотрение Комиссией по разоружению пункта, озаглавленного "Процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидации ядерного оружия", которое должно быть завершено в 1994 году;
6. вновь подтверждает важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению;
7. рекомендует Конференции по разоружению рассмотреть в пределах своей компетенции руководящие принципы и рекомендации в отношении региональных подходов к разоружению в контексте международной безопасности;
8. вновь подтверждает роль Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить глубокое обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;
9. призывает Комиссию по разоружению продолжать прилагать все усилия к совершенствованию своих методов работы, с тем чтобы она могла концентрировать внимание на рассмотрении ограниченного числа приоритетных вопросов в области разоружения с учетом принятого ею решения о переходе к такой повестке дня, которая содержит три пункта, рассматриваемые на поэтапной основе;

2/ A/CN.10/137.

10. предлагает Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии с ее мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3/, и пунктом 3 резолюции 37/78 Н от 9 декабря 1982 года и с этой

целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа "Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению";

11. рекомендует Комиссии по разоружению утвердить на своей организационной сессии 1993 года следующие пункты для рассмотрения на своей основной сессии 1994 года и завершения их рассмотрения на этой сессии:

- 1) процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидации ядерного оружия;
- 2) роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей;

12. рекомендует Комиссии по разоружению на своей организационной сессии 1993 года включить в повестку дня своей основной сессии 1994 года пункт, озаглавленный "Международные поставки оружия, с особым учетом резолюции 46/36 Н от 6 декабря 1991 года";

13. предлагает Комиссии по разоружению собраться в 1994 году на период, не превышающий четырех недель, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по вопросам существа;

14. просит Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению 4/ вместе со всеми официальными отчетами сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

15. просит также Генерального секретаря обеспечить предоставление Комиссии и ее вспомогательным органам полного объема услуг по устному и письменному переводу на официальные языки и выделить на эти цели в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и средства обслуживания;

16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии по разоружению".

3/ Резолюция S-10/2.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 27 (A/48/27).